

ANTRAG AUF AUFNAHME IN DIE DEUTSCH-FRANZÖSISCHE KRIPPE FREIBURG
DEMANDE D'ADMISSION À LA CRÈCHE FRANCO-ALLEMANDE DE FRIBOURG

Korrespondenzadresse / Adresse de correspondance

	Mutter / Mère	Vater / Père
Name / Vorname Nom / Prénom		
Straße, Nr. Rue, n°		
Postleitzahl Code postal		
Ort Ville		
Land Pays		
Telefonnummer Numéro de téléphone		
E-Mail		

Angaben über das Kind / Renseignements sur l'enfant

Familienname Nom de famille		
Vorname(n) Prénom(s)		
Geburtsdatum und -ort Date et lieu de naissance		
Wohnort des Kindes Domicile de l'enfant		
Staatsangehörigkeit des Kindes Nationalité de l'enfant		
Mit dem Kind gesprochene Sprachen Langues parlées avec l'enfant		
Geschlecht (bitte ankreuzen) Sexe (cochez s.v.p.)	<input type="checkbox"/> Männlich Masculin	<input type="checkbox"/> Weiblich Féminin
Besuchte das Kind schon eine französischsprachige Einrichtung? Votre enfant a-t-il déjà fréquenté un établissement francophone?	<input type="checkbox"/> Ja Oui	<input type="checkbox"/> Nein Non
Wenn ja, wann und wo? Si oui, quand et où?		

Angaben zur Familie / Renseignements sur la famille

	Mutter / Mère	Vater / Père
Familienname Nom de famille		
Staatsangehörigkeit Nationalité		
Beruf Profession		
Muttersprache Langue maternelle		
Andere gesprochene Sprachen Autres langues parlées		

Weitere Angaben / Autres renseignements

Anzahl der Geschwister Nombre de frères et soeurs	
Geburtsjahre der Geschwister Année de naissance des frères et soeurs	
Besuchen Geschwister eine französischsprachige Einrichtung? Les frères et soeurs suivent-ils une formation francophone?	
Wenn ja, in welcher Einrichtung? Si oui, dans quel établissement?	
In welcher Klasse? Dans quelle classe?	

Zu Hause regelmäßig gesprochene Sprachen Langues parlées régulièrement à la maison	
---	--

Die Aufnahme wird gewünscht ab L'admission est souhaitée à partir de	
---	--

Begründung Motivation

Diese Voranmeldung ist keine verbindliche Zusage für einen Platz. / Ce formulaire ne garantit pas une place dans l'établissement.

Bitte folgende Unterlagen beifügen / Prière de fournir les documents suivants

- Kopie der Ausweise beider Eltern
Copie des cartes d'identité des parents
- Kopie des „contrat d'expatriation“ (wenn vorhanden)
Copie du contrat d'expatriation (s'il y a lieu)

Den _____
Fait le _____

Unterschrift _____
Signature _____

Nicht ausfüllen / Ne pas remplir

Datum der Abgabe des Formulars _____
Date de remise du formulaire _____

Anwesenheit bei dem Infoabend vom _____ Ja Nein
Présence à la réunion d'information du _____ Oui Non

Remarques: _____
Bemerkungen: _____

Vollständige Unterlagen Ja Nein
Dossier complet Oui Non